

EL POLLO SE VOLO

Minister Mike de Meza ta haya speculacion infunda y acusacionan di mal intencion den medionan social

Un tempo atras Hugo Carnaval a forma parti di delegacion Venezolano den negociacion di re-apertura di Valero

AYERA por a mira facebook y tambe riba algun social media, un potret publica, unda Minister Mike de Meza ta sinta cu e.o. Hugo Carnaval, kende a forma parti di e delegacion negociador. Pero di biaha, a surgi un campaña difamatorio riba varios social media, manera ta algo malo Minister Mike de Meza a haci.

No mester lubida palabranan di difunto Betico Croes, den su lucha pa haya oido di mundo p'e lucha di Aruba, unda el a yega di bisa e.o.: "Si mi mester traha cu diablo pa logra deseo di pueblo Arubano, lo mi haci'e".

Di acuerdo cu un comunicado ayera nochi di Gobierno ta bisa cu for di aña 2009 cu ing. Mike de Meza a wordo sosteni dor di Parlamento pa asumi e funcion di Minister y especialmente durante di e ultimo añanan, Minister conhunto cu henter Gabinete di Aruba, el a traha dia y nochi pa crea un posibilidad pa reapertura di refineria di Aruba.

"E refineria tabata e motor di e di dos pilar di economia di Aruba," e mandatario encarga cu energia a declara.

"Presencia di e refineria den operacion ta ta representa 12% pa 15% di Aruba su economia y ta crea entre 3000 pa 5000 cupo di trabou na Aruba."

Durante e ultimo añanan aki Minister Mike de Meza a reuni cu Gobiernonan di varios pais y tambe companianan rond mundo den su afan di logra haya oportunidad cu lo presenta un potencial real pa reanudacion di operacion y procesamento di crudo na Aruba.

Gobierno y companianan di Merca, Mexico, Colombia, Venezuela, Brasil, China, Hulanda, Trinidad y Tobago, Arabia Saudita, Spaña, Inglatera y otro paisnan tabata forma potencial partnernan strategico pa un bida nobo p'e refineria.

"Den e empeño di Gobierno di Aruba, mi persona awordo introduci y a reuni cu entre otro señor Hugo Carvajal, como oficial di Gobierno di Venezuela, na mas cu un ocasion pa mira si por a haya e Gobierno di Venezuela y PDVSA interesa den e refineria di Aruba," Minister Mike de Meza di Economia, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente a declara.

"E reunionan aki semper tabata sincero, transparente y riba un nivel profesional", e mandatario a splica.



E acusacion y insinuacionnan di mala fe cu ta circulando riba medionan social ta totalmente infunda.

Ayera madruga

Movimento di algun barco di guera Venezolano den nos area, a causa panico y Aruba a bay den estado di alerta

AYERA marduga ora Aruba tabata bao di un yobida fuerte y otronan tabata sosega of goza den un of otro actividad, autoridadnan halto tabata den un reunion urgente.

Motibo di esaki tabata cu 4 pa 5 barco di guerra Venezolano a wordo señala pa radarnan di Aruba den e area pariba di nos isla cu ta dirigi riba KIA.

Esaki sigur a causa cu dos gobernante mester a wordo lanta, esnan di Mando Policial y tambe Comandante di Kazerne na Savaneta.

Ta asina cu radar a capta 5 embarcacion di guera pasando pariba di Aruba, direccion di Venezuela.

Ora cu a mira e movecion aki no a duda pa actua. Pesey mes riba nivel di Gobierno a cuminsa haci e prome contactonan.

For di e investigacion haci a resulta cu e barconan militar di Venezuela no tabata para, pero tabata den movecion constante pasando.

Den contacto cu Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, el a confirma cu nan tabata den reunion te marduga. Prome Minister Mike Eman tambe tabata presente na Mariniers Kazerne durante reunion.

Contactonan a sr haci tanto cu Hulanda y como cu Merca riba e situacion y nan tabata pendiente. A tuma contacto cu Venezuela pa mira kico t'e problema cu nan tin barconan militar pasando den e area. E timing tabata e motibo cu mester a bay den estado di alerta.

E expresion di Presidente di Venezuela, Nicolaas Maduro algun dia pasa y e situacion cu Hugo Carvajal sera na KIA a pone cu mester a mobiliza tur hende na Aruba, Hulanda y Merca ora a señala e barconan pasando.

Segun Venezuela e barconan di guera tabata bolbiendo di un mision y tabata bayendo nan base, pasando riba e ruta aki.

No tabatin ningun intencion malo su tras. Asina e situacion cu na prome instante tabata mustra menazante a calma totalmente.

Autoridad na Aruba ta keda den alerta tog mirando e presencia di Hugo Carvajal sera na KIA cu vigilancia constante.

E no tin ningun tipo di contacto cu ningun hende y esey nifica cu e temor pa logra yega den contacto cu hendenan pafo di KIA no mester existi.

Biniendo bek riba e barconan tabata algo pasa di 4or di madruga cu nan a pasa bay y pa 5or e reunionnan a cuminsa te cu casi 7or di mainta.

Miembronan di seguridad di Aruba y tambe Prome Minister Mike Eman a haya un splicacion completo riba ruta cu e barconan tabata pasando tuma for di e radar.

Relacion Exterior Hulandes a pone cara di Hulanda y Aruba na berguenza

Mientras cu Merca ta decepciona









DIABIERNE ultimo, Huez Comisario a conclui, cu Hugo Carvajal Barrios, alias El Pollo no ta goza di inmunidad, pasobra e no ta un diplomatico y a keda deteni pa 8 dia mas, mientras cu Husticia Mericano lo bin cu pruebanan dentro di 60 dia pa cumpli cu su extradiccion, manera solicita dor di Merca.
Pero ayera mainta, e situacion a dal un buelta nobo, unda Ministerio di Relacion Exterior di Reino a reconoce awor, cu Hugo Carvajal ta un diplomatico y ta goza di inmunidad. A base di esaki, Ministerio di Relacion Exterior a duna di conoce pa laga Hugo Carvajal den libertad, y pa su estadia na Aruba, lo ta minimo.
Den mesun rosea a declara Hugo Carvajal como persona non grata, nificando cu e no por drenta Aruba mas ni tampoco como Consul General nobo di Venezuela na Aruba.

E buelta nobo aki, a pone cu Venezuela su gobernantenan a para grita, cu nan tabatin tur razon, cu gobernantenan di Aruba a detene Hugo Carvajal ilegalmente, siendo un diplomatico y a bay mas leu, bisando cu Hugo Carvajal a "secuestra" na Aruba y cu nan lo haci todo por todo pa libera e persona aki, kende ayera nochi a ser recibi na Venezuela como un heroe.
Di acuerdo cu nos fuentenan na Venezuela mes, ta Presidente di Venezuela, Nicolaas Maduro acompaña pa Vice Canciller, Calixto Ortega a bin busca Hugo Carvajal. Pero t'e ultimo aki so a yega pa busca Hugo Carvajal.
E Vice Canciller, Calixto Ortega tabata masha breve den su declaracion, bisando cu e relacion entre Venezuela, Aruba y Hulanda ta bon, y cu loke a pasa tabata un incidente chiquito. Riba e pregunta si Hugo Carvajal lo bolbe como Consul di Venezuela na Aruba, el a bisa cu esey Cancilleria Venezolano tin cu dicidi.

Logicamente autoridad Mericano cu a pidi su extradiccion, ta decepciona. Ta keda na Gobierno di Aruba, pa splica autoridadnan Mericano, cu Aruba ta para pa su leynan y a cumpli debidamente cu esaki.
Pero un biaha mas ta Ministerio di Relacion Exterior, a conclui cu Carvajal tin inmunidad diplomatico y a keda declara persona non grata y no por pisa ningun teritorio Hulandes mas, pasobra e lo wordo deteni atrobe.

Hecho ta, e forma cu e caso di Hugo Carvajal a keda trata, cu Ministerio di Relacion Exterior Hulandes a pone cara di Hulanda y esun di Aruba na berguenza y sigur a daña e relacion cu Merca.

Minister di Turismo Otmar Oduber

E benta di edificio di Radisson dor di Carlson Group no ta nada desconoci

MINISTER di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Otmar Oduber ta duna informacion corecto den cuadro di e caso di e benta di edificio di Radisson Resort & Casino Aruba.





Minister Oduber ta lamenta expresionnan haci riba e caso di benta di edificio di Radisson dor di e representante di sindacto Sr.Rudy Geerman y oposicion. E mandatario ta splica cu a sali diferente relatonan di parti miembronan di parlamento di partido MEP cu ta haci como si fuera cu esaki ta noticia nobo.

E mandatario ta splica cu nada no a cambia for di e informacionnan cu Gobierno tabatin caba pa 2-3 luna, caminda cu alto ehecutivonan di Carlson Group cu tabata di bishita na Aruba cu a duna indicacion cu e edificio di Radisson lo tabata na benta.

E grupo aki su modus operandi ta pa bende nan edificionan pero si keda opera e hotelnan. Ya caba nan a bende 7 propiedad, di cual 5 di nan, Carlson Group a keda cu operacion di Radisson. Pues e situacion aki na Aruba tambe lo ta mescos, caminda nan escohencia ta pa por bende y sali for di e edificionan pero si keda encarga cu loke ta trata e operacion di e hotel aki. Pero esaki no ta kita cu lo por tin otro tipo di ofrecimientonan di otro companianan cu ta interesa, Minister Oduber ta bisa.

E mandatario ta bisa cu na e momento aki tin 13 compania interesa den e propiedad aki y manera a wordo calcula den luna di augustus lo tin mas claridad riba e bitnan den ki direccion esaki lo cana.

Minister Oduber ta haya importante cu na momento comentarionan wordo duna, unda cu ta papia cu hendenan lo bay perde trabou pasobra e propiedad ta sera, nos mira y tuma ehempel di e caso di Westin cu a demostra cu tanto empleadonan di hotel y casino a gana nan caso pa motibo di e cambio di ley laboral. Aki ta trata di e cambio di ley cu e mes un partido MEP a vota contra di dje den Parlamento e tempo ey. Ta di lamenta pa mira atrobe con nan ta hunga cu pan di trahadornan.

Minister Oduber ta indica cu pa crea panico den comunidad no ta na su lugar. Sr. Geerman a bisa den su declaracion cu motibo di e benta aki ta pasobra supuestamente e hotel aki ta bayendo malo, y e realidad ta diferente. Sr. Geerman mester sa mihor y e mester sa cu no ta na su luga y cu e mester negocia y no papia loke a wordo papia

E hotel aki, na momento cu nos a asumi responsabilidad na 2009, tabata bayendo hopi malo cu gradonan di ocupacion rond di 40-45%. Durante e ultimo 3 añanan aki, nan a logra recupera hopi bon, unda cu perdidanan a bira supstancialmente menos cu ta e motibo pakico nan kier keda Aruba como operador di Radisson y te hasta upgrade pa e cadena di Radisson Blue aki na Aruba, Minister Oduber ta splica.

Manera e mandatario a wordo informa dor di e alto ehecutivonan di Radisson ta cu Sr. Geerman tabatin e intencion pa cuminsa un negociacion di CAO nobo pa e empleadonan, cu na e momentonan aki no ta posibel pa motibo cu Radisson no sa kico lo bay tuma lugar den un pa di luna di tempo.

Sr. Geerman a usa e noticia aki den forma negativo, cu a loke a sali den medionan, como un stunt pa haya mas miembro enbes di a warda poco mas pa por a cuminsa negocia con ta empaketa esaki pa percura pa e trahadornan ta bon para.

Minister Oduber ta remarca cu derecho di trahadornan ta salvaguardia pa medio di cambio di leynan laboral realiza aña pasa y cu no mester crea panico unda no tin mester!

Rene Herde'

Asistencia pa yena formulario di impuesto 2013 na Cas di Partido

MANERA a haci pa casi 20 aña awor, partido AVP ta duna asistencia pa yena e formulario di impuesto riba entrada pa aña 2013 ("aangifte inkomstenbelasting 2013"). Hopi hende a cuminsa haya nan formularionan na cas caba. Pa yena e formulario bon y evita di paga mas cu ta necesario, ta pidi tur hende pa pone tur nan documentonan cla. Entre e documentonan mester tin e resumen di entrada di trabou of di pensioen di henter 2013; resumen di interes cu a paga riba fiansa pa cas (hipoteca), fiansa pa auto of cualkier otro fiansa na banco; resumen di interes riba creditcards; recibonan di gastonan pa drecha cas, cuido medico cu AZV no ta cubri y otro gastonan inusual cu a haci pa bo mes of pa un famia durante di aña 2013; resumen di donacionnan financiero cu a haci. Mester trece tur e documentonan aki ora di yena e formulario di impuesto 2013.
E fechanan cu lo duna e asistencia na na Cas di Partido na Playa y na San Nicolas lo wordo anuncia pronto. Awor aki ta importante pa tur hende cuminsa pone nan documentonan cla pa por yena e formulario di impuesto lihe y pa evita cu mester paga mas cu ta necesario.
Keda pendiente, Cas di Partido ta tene bo informa!
Partido AVP

Region Caribense a ser pidi pa sea consciente, sea alerto y sea informa pa combati fraude personal

Campaña ta pa uza poder di hende pa combati fraude di consumido pa medio di un front colaborativo – Western Union y su Agencianan den region

CONSUMIDO Caribense ta wordo urgi pa proteha nan mes contra fraude y estafa dor di ta mas consciente y skeptico ora tin pensa pa haci cualkier transaccion financiero cu ta envolvi un hende straño of circunstancia inusual.

E asina yama "Be Aware, Be Alert and Be Informed" Consumer Protection Campaign, a wordo lansa pa The Western Union Company (NYSE: WU) y su Agencianan den Caribe, y ta urgi su clientenan pa tuma un acercamento pro-activo pa preveni cu nan bira victima di estafa. E meta ta pa uza poder racional comun pa combati fraude di consumido prome cu dicidi pa skirbi un check, transferi placa di un cuenta pa otro of manda placa via transferencia. E proceso ta pidi cliente Caribense pa:

Sea Consciente: Examina e oferta. Cualkier cos inusual ta un bandera cora.

Sea Alerto: Si un oferta ta mucho bon pa laga, double check esaki cu un otro persona, esaki ta yuda e parti racional di celebro activa y evalua si e oferta ta autentico.

Sea Informa, y Informa: Raporta un oferta sospechoso na Polis of via e WU Fraud Hotline 1-800-448-1492. – Prevencion ta mas efectivo cu busca recompensa.

Tin poster y folder disponibel na Agencianan di Western Union den Caribe cu ta duna tip di prevencion y di kico pa haci si bo ta kere cu bo a bira victima. "E tip mas importante cu nos ta pone enfasis riba dje ta pa nunca manda placa pa un hende cu bo no conoce of cu nunca bo a topa personalmente, y confirma cu un situacion di emergencia ta berdadero prome cu manda placa," asina Sean Mason, Western Union Vice Presidente pa e region Caribe a bisa.

"Nos tambe ta pidi comunidad di Caribe pa comparti e informacion aki cu famia y amigo y haci un diferencia".

Den cierto mercado, e Campaña "2014 Sea Consciente, Sea Alerto y Sea Informa" a wordo gelink cu informacion riba tipo specifico di estafa, incluyendo Estafa di Emergencia, Estafa di Relacion, Estafa di Loteria y Estafa di Compras Online. "Estafado por engaña nan victima na diferente manera y pues ta importante pa nos cliente ta informa y pa nan ta consciente kico pa tene bista riba dje," Shelley Bernhardt, Western Union Director di Fraude y Fraude Training ta alerta.

"Nos clientenan ta traha duro pa nan placa y ta importante cu nan ta compronde e riesgonan y ta tuma e pasonan necesario pa proteha nan mes contra estafa. Nos kier pa nos clientenan ta informa, y nos ta optimista cu informacion ta e yabi pa nan proteccion," segun Mirla Rasmijn, Manager Compliance Department cu Post Aruba.

"Pa sa kico pa tene bista p'e ta fundamental pa mira e señal di advertencia di un estafa y pa evita esaki."

Sin ja mas riba nos website: http://www.wu.com/fraudawareness, www.postarube.com of sigui nos na: Facebook (facebook.com/WesternUnion) and Twitter (@WUStopFraud).



Documento di casamento falsifica

WILLEMSTAD - Diabièrnè 25 di jili ultimo, alrededor di 09.38'or Central di Polis a dirigí un patruya na Kranshi situá den Roodeweg na Otrabanda pa un caso di falsificacion di documento.

For di un investigacion cu polis a haci n'e sitio a resultá cu un hòmber a bay na Kranshi cu documentonan falsificá di casamento for di Santo Domingo y el a entregá esakinan na lokèt pa inscripcion.

Polis a detené e sospechoso G.B. naci na Còrsou di 31 aña di edad relacioná cu falsificacion di documento y a confiscá e documentonan.

E sospechoso G.B. a keda presentá dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordená su encarcelamento pa mas investigashon.

Na opinion di Giovanni Atalita:

Gabinete Asjes no mester contribui pa daña relacion entre Corsou y Venezuela

WILLEMSTAD – Un di e responsabilidad cu e Prome Minister di Corsou tin ta pa mantene bon relacion cu paisnan bisiña. Apesar cu nos ta un pais colonisa pa Hulanda, un dje cosnan cu a permiti nos haci ta di tin relacion cu paisnan bisiña i den region.

No ta pornada nos Islanan conoce Consuladonan di Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Republica Dominicana, Surinam i tambe Haiti, cu diplomaticonan acredita i cu ta cumpli cu tratado di Vienna, mientras cu e otro paisnan tin Consulnan Honorario.

E seis paisnan aki menciona, esta Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Surnam, Haiti i Republica Dominicana ta paisnan cu atraves di añanan cu a pasa nos mes tabata por a pone diplomaticonan o empleadonan publico halto pa representa nos pais den e paisnan aki.

Mirando e acontecimentonan di ultimo dianan cu a pasa, caminda Venezuela, cu su rason si of no, a cera espacio aereo i maritimo pa Islanan ABC, pa e solo echo cu na pais ruman Aruba tin un di nan hendenan pa colmo cu paspoort diplomatico detene, ta laga hende pensa hopi.

Nos Prome Minister Ivar Asjes cu ta sali for di un organisacion politico cu ta boga pa soberania total di e pais aki, ta e persona cu ta responsabel mañan di e relacion entre Corsou i p.e. Venezuela daña. Nos no mester balota e bon relacion cu nos



mester sigur cu nos paisnan bisiña i basicamente keda leu for di e bataya di e gigantenan cu den e caso aki ta Estados Unidos i Venezuela cu Hulanda parando tras di Merca.

Den e dianan cu ta bini aki nos lo bay mira den ki direccion Gabinete Asjes ta bay hiba e pais aki, pasombra e relacionnan comercial, pero mas cu tur cos familiar cu ta existi entre Corsou i sigur e 6 paisnan di cua nos tin relacionnan diplomatico, ta na su luga pa mira con e desaroyo di ultimo dianan ki lo bay desaroya. Na papiamento tin un dicho ta bisa: Miho un bon bisiña di acerca cu un famia di aleu! Ta p'esei nos opinion cu Gabinete Asjes no mester contribui pa daña relacion cu pais den region i sigur no cu Venezuela.

Tres Chavista ta acusa di conspiracion di traficantenan di droga di FARC di exporta cocaina pa Merca

FOR di informacion publica ultimo dianan, no ta solamente Hugo Carvajal Barrios ta wordo busca pa husticia Mericano, pero tin dos otro Chavista.

Banda di Hugo Carvajal, kende tabata ex-Hefe di Servicio di Inteligencia Militar Venezolano, kende a keda apunta como Consul General di Venezuela na Aruba, tin mencion tambe di ex Huez Venezolano, Benny Palmeri-Bacchi, kende a keda deteni siman pasa na Miami.

Hefe di Interpol na Venezuela, Rodolfo McTurk, tambe ta wordo busca pa Husticia Mericano pa su envolvimento di conspiracion cu FARC pa manda droga Merca.

Si Carnajal mester ser extradita pa Merca, manera a ser bisa, anto e lo tin implicacion diplomatico y sigur lo tin su consecuencia.

E posibilidad ta menciona cu un cantidad di oficial Chavista lo wordo investiga pasobra Husticia Mericano tin masha hopi dossier.

Y de pronto Hugo Carvajal unabesmanda Merca, lo canta y lo basha bao riba tur e oficialnan cu ta meti of ta menciona den e dossiernan aki.

Adicionalmente t'asina cu Hugo Carvajal ta provee arma na FARC y e mes ta traha cu inteligencia Irani, pa cua e ta worde investiga tambe pa su papel den atake riba Consulado Colombiano y e centro Hudiu na Caracas.

Corte na Miami den su dagvaarding ta bisa cu Carvajal ta acusa di tuma placa for di e fayecido Hefe di Cartel, e Colombiano Wilber Varela, kende a wordo asesina na 2008.

Carvajal tabata deal cu un di e top kingpin, manera ta ser menciona, cu ta Walid Makled, kende a admiti esaki tambe.

"Por ehempel, mi tin custumber pa dune semanalmente 200 miyon Bolívar (como $50,000), y 100 miyon tabata pa General Hugo Carvajal," asina Walid Makled mes a declara.

Makled mes a ser huzga pa Corte di Husticia na Venezuela, pero ningun hende sa kico tabata su veredicto.

Pero parce cu e ta ser laga den libertad riba orden di Ministerio di Relacion Exterior di Gobierno di Reino y esaki a sorprende masha observador, na Aruba como n'e propio Venezuela. Kico t'e motibonan tras di tal decision, ta keda un interrogatorio. Na Venezuela, ta ser bisa cu Gobierno di Aruba a haci un eror, loke sigur nos no por acepta y ta di spera cu Gobierno, di Aruba y di Reino bin cu un bon splicacion ta pakico a laga un nacrotraficante busca pa husticia Mericano den libertad di e forma aki.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 28 JULI 2014 OM 09.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Advies van de Centrale Commissie d.d. 25 juli 2014 naar aanleiding van de brief van Z.E. de Gouverneur van Aruba, d.d. 24 juli 2014, kenmerk KabGA B0-14/0010 (IS/860/13-14, d.d. 24 juli 2014), houdende het verzoek aan de Staten van Aruba om op korte termijn een oordeel kenbaar te maken over de voorgenomen benoeming van de heer Angel Roald Bermudez tot minister van Financiën en Overheidsorganisatie.

De Plv. Griffier,
drs. J.J. Williams



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Rapport di CFT mes ta prueba mal Gobernacion di MEP

MEP no por sigui gaña pueblo!



ATROBE MEP ta cita un frase di e rapport di CFT pa crea e impresion cu gobierno di MEP lo a goberna bon. E preuba di lo contrario ta sali for di CFT mes! E relato anual di CFT riba nan trabou na Corsou y St Maarten di aña 2013, ta mustra cu e economia di Aruba NO a cuminsa cay na 2009 ora e crisis mundial a cuminsa. Pero cu ya for di 2004, hasta prome cu e refineria a cera, economia di Aruba bou gobernacion di MEP tabata cayendo continuamente. Economia di Aruba, contrario na esun di Corsou y St Maarten y tambe contrario na e economia di paisnan den Caribe, tabata bin abou caba. E grafico akibou cu ta di e relato anual di CFT di aña 2013, ta mustra bon cla cu entre 2004 y 2005, economia di Aruba a cuminsa cay enorme y a sigui cay te 2009 ora AVP a drenta gobierno. Rapport di Banco Central ta confirma esaki cu e siguiente cifranan di crecemento di economia: 2004-7.9%; 2005-1.2%; 2006-1.1%; 2007-2.0%; 2008-0.2%; 2009: -11.3%. Esaki ta demostra cu ta hasta prome cu e crisis mundial, bou gobierno di MEP nos economia tabata bayendo super malo caba.

MEDIDA

Den e situacion di caida continuo di nos economia MEP a cuminsa tuma mas MEDIDA. MEP no a pensa kico tur e medidanan ta causa den casnan di famia. No a pensa niun momento riba un otro maneho di kisas stimula e economia cu tur e placa cu MEP a fia y haya. Al contrario. Conscientemente y sin escrupulo MEP a impone medida tras di medida. Incluso e famoso BBO cu a caba cu e forsa di compra di mayoria di pueblo y a causa companianan pa cera. Entre e companianan cu a cera y causa ainda mas desempleo, tabata e refineria VALERO.

PREUBA

E rapport di CFT cu MEP a brasa como un bon raport pasobra e ta propone un sin fin di MEDIDA CONTRA PUEBLO, no ta niun preuba di bon gobernacion di MEP entre 2001 y 2009. Tur lo contrario! E raport di e CFT cu tanto MEP ta stima y ta yama 'imparcial' y cu "no por manipula", ta mustra cu e maneho di MEP ta e causa real pakico Aruba ya prome cu e crisis tabata den decadencia economico.

Raportnan di Banco Central di Aruba ta confirma esaki. E grafico di CFT akiriba ta muestra di esey. Atrobe MEP a wordo gara ta gaña!

ECONOMISCHE GROEI IN LANDEN VAN HET KONINKRIJK VOOR EN NA DE CRISIS 2003-2014

Figuur 6. Economische groei



Bron: Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, Centrale Bank van Aruba, IMF World Economic Outlook

Accidente fatal ta costa bida di hoben Arubiano



BRUCE Chayane Arends (23) diasabra mainta tempran a perde su bida a consecuencia di un accidente di trafico riba e caminda principal di Savaneta un tiki pabou di Botica Aloe. E tabata e unico ocupante di un auto Nissan cu ela presta di un amigo.

E choke tabata entre e auto di e defunto y un auto Chevrolet Getz, cu a bin dal frontal na banda di e Nissan. Esaki vocero di polis a duna di conoce. E ocupante femenino di e Getz a keda traslada pa Horacio Oduber Hospitaal y su situacion na e momentonan aki ta stabiel.

Den careda di 5'or diasabra mainta, un auto cu casualmente tabata pasando a hasi melding di un accidente riba e caminda menciona. Brandweer y ambulance a yega na e sitio umbes. Lamentablemente pa 5:55am, Dr.Ramathuara constata morto di Bruce Chayene Arends, naci na Aruba dia 26 di september 1990 y tabata biba na Savaneta # 362. Fiscal mr. Pronk a laga tuma e curpa den beslag pa mas investigacion.

Te asina leu cu polis por a averigua no tabatatin ningun testigo di e accidente aki. "Ta trata aki di un accidente notabel", Rasmijn a duna di conoce. "E stuurwiel di e auto tabata na banda drechi di e auto Nissan y tabata bayendo Savaneta. E auto Getz a dal den e Nissan na e banda di chauffeur, pues banda drechi. Investigacion lo mester determina kico exancatemte a pasa. Caminda tabata muha pa motibo di awa cu a cay un rato prome." Rasmijn a sigui bisa. "Si esaki ta e motibo di e accidente e investigacion lo mester saca afo".

Ambos auto a keda "total loss", segun vocero di polis. Ambos ocupante mester a wordo saca for di e respectivo autonan door di brandweer cu mester a corta e autonan.

Vocero di polis a bisa mas aleu cu ambos mayor di e hoben Arends presenta na e sitio di e accidente y a drenta den un estado di shock y mester a keda hiba hospital caminda nan mester a risibi ayudo di "slachtofferhulp". E hoben tabata studia na Hulanda y na momento di e accidente tabata di vacacion na Aruba cerca su mayornan. Aparentemente e hoben tabata regresando cas na momento cu ela accidenta.

Ta reina preocupacion pa e estado di nos reservanan di divisa!

Den apenas 4 aña di Gabinete Mike Eman nos reservanan di divisa a baha cu 365 miyon florin

ULTIMO simannan e topico di nos reservanan di divisa a bira algo di preocupacion cu a wordo treci padilanti den practicamente tur publicacion oficial, entre otro den e rapport di CFT, e rapport di Fitch y tambe e ultimo relato di Banco Central. E ta un punto di preocupacion constante mirando e desaroyo durante e ultimo 5 añanan caminda nos por mira



cu e reserva di divisa a reduci drasticamente. Promer cu esey, esta durante Gabinete Oduber nos por a contempla un periodo sumamente positivo caminda nos reservanan di divisa a aumenta for di 653.6 miyon florin na 2006 te na 1475.1 miyon florin na 2009. Pues un crecemento explosivo di 822 miyon florin (+125%) cual ta un logro historico desde cu Aruba a haya su Status Aparte. Hecho ta durante 8 aña largo Gabinete Oduber a traha den forma dinamico pa crece nos economia, a crea cuponan di trabao na gran escala y tur hende por a mira cu tabata tin construccion den tur skina di Aruba, tanto pa loke ta inversionnan di sector priva como di gobierno, ya cu gobierno tabata fungi como 'trendsetter' den henter e desaroyo economico positivo cu nos pais a pasa aden. Pues ta danki na tur e inversionnan aki nos reservanan di divisa a aumenta drasticamente te na casi 1.5 biyon florin na 2009.

Fianzanan internacional

Sinembargo e preocupacion a cuminsa asina cu partido AVP a asumi gobernacion na final di 2009. Desde aña 2010 y tur e añanan siguiente y te cu mei 2014 nos por mira con nos reservanan di divisa a baha drasticamente y a yega na apenas 1110.3 miyon florin. Pues un caida drastico di 365 miyon florin (-25%) den 4 aña di tempo.

Mester menciona alavez cu den e ultimo relato di Banco Central ta para lo siguiente: "E nivel di reserva internacional a bin ta mustra un patronchi di bahada desde februari 2012, cual patronchi a wordo interumpi na varios ocasion mas tanto door di ingresonan di bono di gobierno emiti riba e mercado di capital internacional". Pues por conclui cu si gobierno no sigui endeuda nos pais cu su fianzanan riba mercado internacional, nos reservanan di divisa lo sigui baha mas ainda, ya cu te awe e supuesto crecemento economico di Mike Eman y su gobierno no ta yudando na hisa e nivel di nos divisanan.

No tin comparacion

Haciendo e comparacion aki entre e maneho hiba pa gobierno di MEP y esun di AVP, no tin ningun duda cu gobierno di MEP a haci un tremendo trabao riba tereno di finanzas publico y economia y cu a trece cune un crecemento drastico den nos reservanan di divisa.

Y pa loke ta AVP, tur e fondonan di pueblo y biyones na placa fia cu nan a hinca den infrastructura y conferencianan berde no a conduci na algo significante den nos economia. Alcontrario, tin mas desempleo, tin mas pobreza, comercio a bay atras, hotelnan di renombre a bandona Aruba y ta reina insiguridad den tur sector di nos pais.

Ta pesey ta increibel cu tin cierto politiconan di AVP kendenan ultimamente kier haci burla di e periodo cu MEP a goberna, siendo cu cifranan oficial ta papia pa nan mes y ta demostra cu MEP si semper a traha cu inteligencia, vision, curashi y determinacion.



Find us on Facebook



Glenbert F. Croes

Derecho di un Pueblo ta:



NOS ta bibando den un Pais Democratico unda cu Voz di Pueblo atravez di su voto ta determina cua ta e partido cu mayoria ta confia pa maneha nos Pais pa un proximo termino.

Derecho di un Pueblo ta:

Pa ora cu e dunabo un mandato, pa bo sa como Partido y como Gobierno maneha confianza di nos Pueblo cu respet y dignidad.

Derecho di un Pueblo ta:

Cu ora bo ta gobernando SU pais, cu bo ta cu honra su voto atravez di un maneho responsable.

Derecho di un Pueblo ta:

Pa ta semper informa y altanto di e berdad, di kiko realmente ta tumando lugar den su hogar cu ta su pais

Derecho di un Pueblo ta:

Cu ora ripara cu tin cierto cosnan ta bayendo robez pa nan voz wordo scucha respeta y honra cu sinceridad pa no mester yega na e punto di laga nan voz resona!

E tristo berdad ta cu derecho di nos Pueblo ta wordo trapa, inteligencia di nos pueblo insulta, cu informacionnan privilegia cu ta na interes unicamente di esun na mando.

E tristo berdad ta cu Gobierno por medio di su ehercito mediatico ta purba controla hasta manipula informacion pa mantene nos Pueblo ignorante di e realidad.

Djey diripiente nos Pueblo ta wordo sorprendi pa un welga di hamber di su Ministro Presidente. Nos ta keda babuca pasobra tur cos ta bon toch? Dicon anto un welga di hamber?

Djey berdad nan scondi ta sali na cla. Nos Pueblo ta keda totalmente desorienta momento cu realisa con ela wordo engaña manipula y traiciona pa e partido den cual nan a deposita nan confianza ciegamente.

Derecho di nos Pueblo ta su voz, su derecho di sa e berdad, su derecho di sa kiko ta vislumbra na horizonte, e pakiko y su dicon.

Mientras tanto nos tin un Gobierno den un silencio hermetico.

Pueblo di Aruba keda alerta, keda semper en busca di e berdad. No laga ningun Gobierno kita bo voz. No laga ningun Partido ignorabo cu silencio ni mentira pasobra pa tur Gobierno bo voz mester ta su voz.

Sinceramente,

Glenbert F. Croes

Representante di Pueblo

Pa MEP den Parlamento

Parlamento ta trata nombramento di Minister di Finansas nobo

AWE dialuna, Parlamento di Aruba lo trata e peticion di Gobernador Refunjol pa nombra Angel Roald Bermudez como proximo Minister di Finansas. Di e manera aki e lo reemplasa Minister de Meza, cu a keda nombra diaranson ultimo.

De Meza na su turno a reemplasa Juan David Yrasuquin kende dia 4 di juli a tuma su retiro na momento cu Gobernador Refunjol a nenga di firma e presupuesto di 2014 di Pais Aruba. Den su carta di retiro Yrausquin a pone como motibo di su retiro e increibel mal uzo di poder di parti di Gobierno Hulandes y cu ta haya sosten di Gobernador di Aruba. Dia 23 di juli Prome Minister Mike Eman a firma e Landbestuit pa retiro di Yrausquin y pa nombra Mike de Meza como su reemplasante. E siguiente paso lo tabata pa nombra un proximo minister y ta netamente esaki Parlamento lo trata awe.

Segun declaracion di Prome Minister Eman, Bermudez lo mester bay ocupa su mes cu e presupuesto 2015, cu den luna di september proximo lo mester ta cla.

Bermudez lo bira un minister experto of "vakminsiter" y lo mester traha tambe ariba maneho nobo pero semper teniendo cuenta cu implementacion di e maneho existente.

Entrante 1 di juli Bermudez a keda nombra como "stafchef" na Ministerio di Finansas y lo ta e consehero mayor na e Ministerio aki.

Durante ultimo añanan Bermudez tabata director di Impuesto pa Caribe Hulandes y staciona na Boneiro.

Juan David Yrausquin a nombra Bermudez dia 1 di juli como "Chief of Staff" na Ministerio di Finansas, caminda e lo a keda encarga cu maneho diario na e Ministerio aki.

Un otro nomber cu tambe a keda menciona como un posibel proximo Minister di Finansas tabata Richard Arends. Arends ta consehero financiero di Gobierno di Aruba.

Temblor sinti na varios parti di Aruba

TABATA banda di 4:34 ayera tardi, cu na varios parti di Aruba, a sinti un temblor. Di acuerdo cu Servicio di Meteo di Aruba cu a midi esaki a duna di conoce cu e temblor aki tabata di un magnitud di 4.4.

Di acuerdo cu informacion recibi, no tin ningun daño humano y tampoco material.

Shoplifter haya cu boter di whisky

CASIBARI—ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diasabra 15.00, na Cheng Xing Supermarket pa un ladronisia, na unda un homber a bay cu un boter di whisky. Eynan e homber L, ta bisa Polisnan cu e conocido "Mente" a drenta den e suspermarket y a horta un boter di whisky. L. ta declara cu no ta prome biaha cu Mente ta horta den e supermarket y ta harta di e situacion cu Mente. Yora cu ela bay papia cune,el a menase di dale cu e boter di whisky. Polisnan a tuma e keho y a bay busca cas di Mente y a topa cun'e na caminda. E tabatin e boter di whisky den su man. Polisnan a detene e homber C.L alias Mente y a hibe warda di Santa Cruz pa investigacion.

Candela den cas den Caya Jose Geerman

SAN NICOLAS—Polisnan a bay diasabra atardi 16.01, na un cas na haltura di Johnson Supermarket,den cual tin candela. Eynan brandweer tabata na e sitio y polisnan a constata cu desconocinan a sende algun papel y paña na candela. Segun e bisiñanan e cas ta bashi y yiu homber di e doñonan ta na Hulanda. E homber M cu ta biba na Wayaca ta esun cu ta responsabel pa e cas. Polis a tuma contacto cu M, kende a bisa cu e no ta responsabel mas pa e cas, pero e yiu homber mes. Central a wordo poni na haltura.

Dos homber hungando futbal den supermarket

NOORD—ASISTENCIA di Polis a wordopididiasabra 16.30, na un supermarket den Caya Francisco D. Figaroa, naunda dos homber ta hunga futbol den e supermarket. Eynan e doño, kende ta bisa cu dos homber a drenta den e supermarket y a cuminsa haci fastioso. Nan a cuminsa hunga futbol den e luga. E doño a stopnan peronan a sigui hunga. Ora cu Polis a yeganan a bay caba.

Accident na Rooi Bosal





DIABIERNA madruga banda di 3'or riba e caminda di Mahuma pa crusada di mondi na Rooibosal 49 a, un pick up Toyota mester a kita links di caminda dal den un mata di kiwhi e chauffeur di e pick up a keda herida na su cara. Tur na sanger ambulance a transporta e herido pa hospital.

Resultado final di Competencia Hubenil Gang di Arte 2014















DURANTE e competencia final di Gang di Arte (GDA) 2014 cu a tuma luga den studio di Don Tico Kuiperi na Tele Aruba tabatin un ambiente cu hopi energia y creatividad. E hoben participantenan tanto como individual y grupo a trece presentacionnan cu a sa di capta atencion di e huradonan den un forma unico riba e tema di 2014 cu tabata "Ta Continua". E concepto diferente di GDA e biaha aki a percura pa un ambiente unico den e studio di Tele Aruba. Aki ta na unda e Crew di Tele Aruba bou direccion di Francie Celaire y Ryan Oduber a percura pa e grabacion bay den un forma sublime. Pa cu e competencia hubenil Gang di Arte 2014, un total di 10 grupo a participa cu ta: 1. Nomber di Grupo: Milanchely y Michelaine, titulo di presentacion: "Mi bida ta continua", disciplina artistico: Arte di Palabra, participantenan: Milanchely Richardson y Michelaine Abrue; 2. Nomber di Grupo: Yakari Gabriel, titulo di presentacion: "Pais", disciplina artistico: Arte di Palabra, participante: Yakari Gabriel; 3. Nomber di Grupo: Margelin Martijn, titulo di presentacion: "Bullying", disciplina artistico: Arte di Palabra, participante: Margelin Martijn;4. Nomber di Grupo: Despedida Artistico, titulo di presentacion: "Persisti pa continua", disciplina Artistico: Arte di Palabra, participante: Samantha Trinidad;

5. Nomber di Grupo: Miloushka Krozendijk, titulo di presentacion: "E Cambio", disciplina Artistico: Arte Visual, participante: Miloushka Krozendijk;

6. Nomber di Grupo: Maffers, titulo di presentacion: "Peer Pressure", disciplina Artistico: Teatro, participantenan: Anaisa Orman, Michael Quant, Gabriela Croes, Alan Monte y Maria Fernanda Plata;

7. Nomber di Grupo: Youth in Action, titulo di presentacion: "Bida vs Morto", disciplina Artistico: Teatro-Baile, participantenan: Mirianne Gomez, Alysha Boekhoudt, Anaisa Orman, Anjelica Rooi y Jennifer Martes;

8. Nomber di Grupo: Next Level - powered by Popcorn Dancers, titulo di presentacion: "Continua cu bo studio", disciplina Artistico: Teatro-Baile, participantenan: Ashmira Gario, Jeanissa Maduro, Maria Webb, Gabriela Croes, Tyrone Chirino, Steven Mendez, Moises Quandt y Osbaldo Correa;

9. Nomber di Grupo: The New Generation - powered by Popcorn Dancers, titulo di presentacion: "Kico a pasa bo gayo, ban continua", disciplina Artistico: Teatro-Baile, participantenan: Prince Militante, Amy Rhose, Gaby Garcia, Jayrill de Castro, Jessel Salamatin, Hannah Buenaventura, Francis German, Jonathan Tentativa;

10. Nomber di Grupo: Chris Kross, titulo di presentacion: "Chris Kross Solo", disciplina Artistico: Musica, participante: Chris Kross;

MC cu a guia e competencia tabata na encargo di Adonsito Croes, cu a haci un tremendo trabao y pa CAMP 13 tabata presente e presentadonan, Thais Emerencia, Sjerry Peasch y Gion Paesch cu a entrevista e hobennan despues di nan presentacion.

Huradonan tabata: Frank Croes, Hildward Werleman, Pedro "Chencho" Kelly, Afranina Henriquez, Raquel Lampe y como presidente di hurado tabata: Julie Merencia, kendenan tabatin un tarea dificil durante e actividad aki mirando e creatividad rond di e tema: "Ta continua" y e energia cu e hoben participantenan a trece cu nan. E criterianan cu e hurado mester a husga ta: contenido den su totalidad, uzo di tecnica, creatividad y uzo y aplicacion di e tema "Ta continua".



Baile y teatro:
Na di 6 luga a keda e grupo "The Next Generation", powered pa Popcorn Dancers, kendenan a presenta un baile yena cu energia y pasonan un tiki estilo robot combina cu teatro. E di 5 luga y pa e miho mensahe a bay pa e grupo di baile 'Youth in Action' cu tambe a presenta baile combina cu teatro y a mustra riba temanan actual cu mensahe di "Bida contra Morto". Bisti cu T-shirt cu palabranan manera "droga, embaraso hubenil, abuso, enfermedad" pa mustra e hecho cu hopi biaha e cosnan ta pasa cu adulto y hubentud y nan no por compronde dicon. Aki nan mester ta fuerte, tin cu lanta ariba y continua.

Arte visual:
Na di 4 luga a keda den persona di Miloushka Krozendijk cu a presenta un obra riba canvas caminda cu e tabata desea di mustra "e cambio". Uno tabata den preto cu blanco y e otro mustrando cu e composicion ta continua den uno cu ta bira colorido. Cu esaki Miloushka kier a trece dilanti ki importante ta pa e hende cambia su mundo di uno amargo pa uno cu ta mas colorido y feliz.

Musica:
E di 3 luga a bay pa e guitarista Chris Kross cu a presenta un piesa instrumental riba su guitara titula "Chris Kross Solo". Na unda cu e por a mustra cu musica ta evoluciona cu notanan musical cu ta continua. El a trece tambe den su inspiracion notanan convencional cu poco poco a trasforma den un manera mas contemporaneo pa refleha e continuacion di e desaroyo musical.

Baile y teatro:
Na di 2 luga a sali e grupo "Next Level" cu a duna un presentacion di baile combina cu teatro cu e tema evolucion di sciencia y tecnoligia den un ambiente escolar na una bo por a mira e rol di e maestro di scol cu tabata indica cada accion di e cambionan di tecnoligia den nos tempo.

Arte di Palabra:
Como na di prome luga y ganado absoluto a keda den persona di Samantha Trinidad cu a logra na pone Arte di Palabra gana e competencia di Gang di Arte pa prome biaha. Na unda e trece dilanti su experiencia cu a desaroya poco poco den su participacion activo den otro competencia y tambe como maestro di ceremonia. Tur esaki pa motibo di a termina su estudio y kende lo bay studia pa continua den desaroya su talento y carera den enfermería den exterior. Pa tal motibo el a haci un presentacion basta profundo cu a toca e corason di tanto publico como miembronan di hurado. Su presentacion tabata titula "Despedida Artistico".

Departamento di Cultura Aruba ta felicita tur hoben participante y tambe na e ganadonan di e competencia GDA 2014. Na mesun momento DCA ta gradici tur boluntario, empleadonan y e cooperacion estrecho cu nos planta nacional Tele Aruba y Camp 13. GDA ta un proyecto di DCA y realisa hunto cu Tele Aruba.

Keda pendiente pa e transmision di e competencia Gang di Arte 2014 via Tele Aruba y e desaroyo di e Dutch Caribbean Youth Art Festival na unda e grupo "Next Level" lo representa Aruba na nivel internacional den Teatro Luna Blou y la Tentashon na Corsou.

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Indjannan di Macuarima no ta pordona y ta dal Royal Power 10-0

Mandando señal cu huma cu tin pa TATA y tin pa JUI

CAMPEONATO HEINEKEN dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando Delaney a continua siman pasa riba veldnan na Pos Chikito. No ta ni tres siman pasa cu Royal Power a gana e indjannan di Macuarima durante Champ of the Champs por medio di knockout 11-0. Wel Macuarima Spark Elektra a reaciona manera indjannan brabo y ta fulmina contra Royal Power ganando pa knock out 10-0. Asina Macuarima ta posiciona nan mes solido y nan so na promer lugar cu 7 victoria y un solo derota. Macuarima den luna di Juni a gana e estelar gran pitcher di Aruba Poy Flanegin y siman pasa a logra derota jui di Poy esta Jomark Flanegin.

Momento e wega a caba e indjan nan a bay bek den nan cultura usando nan medio di comunica cu pipa y huma. Capitan di e equipo nos bon amigo Carlos "Mudo" Mejia a los algun palabra na hulandes den su alegria. Segun traductornan e señal cu nan tabata manda pa otro mediante pipa y huma, tabata kiermeen "tin pa tata y tin pa jui". Tras di gritonan straño y mandando huma style di cabez ariba y cabez abou e indjannan a bandona Pos Chikito rumbo pa nan cueba den Sta Cruz. Macuarima Indian 10 careda, 11 hit, 1 error. Royal Power 0 careda, 2 hit, 2 error. E hoben Benjamin







Geerman tabata hermetico riba monticulo pa pone un victoria importante riba su nomber. Jomark Flanegin kende tabata tin problema cu su control a wordo releva pa Angelo Arnold desde promer entrada. Weganan lo continua diamars, diaranson y diahuebs awor riba veldnan na Pos Chikito.

DEPORTE

DANIEL RICCIARDO TA GANA GP DI HUNGARIA



Carlo Ancelotti:

"Bale ta mustra un tremendo actitud y ta trahando hopi bon"

CARLO Ancelotti, entrenador di Real Madrid, a papia positivamente e prome test di su team na Merca y a bisa cu Gareth Bale cu "ta mustra un actitud optimo y ta trahando hopi bon". "Den e prome mitar nos a hunga hopi bon den atake, nos a domina y tabata fresco. Tabata un wega cu hopi intensidad y entrada fuerte", Ancelotti a reconoce. "Mi ta satisfecho cu e wega di e hoben paso algun a demostra hopi personalidad. Nos ta trahando dia pa dia y awe nos a duna minuut na esnan cu mester".

Riba e wega di e delantero gales, e tecnico italiano a papia di dje den forma hopi positivo. "Bale ta trahando hopi bon y ta mustra un tremendo actitud. E lo bira mihor y lo ta un temporada diferente p'e, mas ainda na comienso, paso aña pasa no tabata tin pretemporada", el a bisa. Riba James Rodriguez a duna di conoce "lo yega na e team dia 1 di augustus. E ta un hungador hopi hoben y un inversion di futuro pa e club aki", ademas di comenta cu tabata "satisfecho cu e wega di e hoben nan". Esaki ta e prome compas di e temporada na Merca ta di agrado pa e entrenador di Real Madrid. "Nos ta hopi contento cu e apoyo di e publico. E ta bon pa e team y ta hopi bon hunga e tipo di wega nan aki dilanti e publico aki. E ta bon pa sa cu nos tin e tipo di fanatico rond di mundo".

"Aki tin bon infraestructura y ta train sin problema. Ta e sitio ideal pa e pretemporada", el a sigui bisa. Ancelotti tambe a papia di Angel Di Maria, aunke no a aporta nada nobo. "Mi no tin noticia. No tin novedad di e mercado. Di Maria a caba Mundial y ta descansando. Ta bolbe bek dia 5 di augustus pa cuminsa hunto cu su compañero nan". Tambe a papia di e posicion di delantero centro y ta descarta cualkier compra den e posicion ey. "Benzema ta hopi fiable y tambe por uza otro hungador manera Isco, cu por hunga di falso 9. Nos no ta bay busca otro delantero paso no mester", Carlo Ancelotti a finalisa.

Presidente di Bayern Munich:

"Nunca mi lo kita Pep Guardiola"



E presidente di Bayern Munich a duna un entrevista na "Welt am Sonntag" cu e club di Munich "nunca lo kita Pep Guardiola", actual tecnico di e team y cu e temporada pasa a logra gana e titulo di Bundesliga y Copa Aleman. "Bayern nunca lo kita Pep Guardiola, esey mi por bisa aworaki", Rummenigge a contesta na wordo puntra pa e entrenador. Guardiola, cu e temporada pasa a ricibi algun critica pa e wega desplega pa su team, entre nan e legendario Franz Beckenbauer, a bisa na comienso di siman cu si no gana nada, e temporada cu ta bini lo yega otro entrenador.



Sin embargo, Rummenigge a descarta e posibilidad ey y a recorda cu e tecnico di Santpedor tin contract cu e team aleman t'e cu juni 2016. "E lo ta nos entrenador t'e cu 30 di juni 2016. Al menos t'e cu su contract caba", e mandatario a bisa.

Luis Enrique, den pretemporada:

"Na comienso tur cos ta fisico"



E entrenador nobo di Barcelona, e spaño Luis Enrique Martinez, a comenta cu e prome obhetivo di e team ta drecha e parti fisico. "Nos kier probecha hopi di e training nan", e tecnico a bisa. Na un dia di e biahe pa Birmingham pa cuminsa e di dos fase di pretemporada, e tecnico a bisa cu su obhetivo ta fisico. Barcelona lo cuminsa dialuna un estadia di seis dia na St. George's Park, sede di e Federacion Ingles di Futbol. Di asabra awor, e team catalan lo hunga na Niza y contra OGC Niza su di dos wega di pretemporada. Den un declaracion na Barca TV, Luis Enrique a comenta cu inicialmente e componente fisico ta indispensabel, aunke a aclara cu mayoria di training ta cu bala.

"E ta un pretemporada diferente paso no tin gira", e tecnico a duna di conoce. E prome wega lo ta contra Niza dia 2 di augustus. "Lo tin su campeonato hopi di cerca, y esaki lo hasi cu e ritmo di competencia ta hopi halto. E exigencia y e estimulo ta grandi", e tecnico a bisa. E siguiente rival lo ta Napoli, un wega cu ta tuma lugar dia 6 di augustus na Ginebra. "E ta un Napoli hopi spaño. Den e ultimo aña a reforsa hopi, y ta aspira na gana e Scudetto y esaki tambe ta un estimulo pa nos", Luis Enrique a analisa. E otro wega lo ta contra HJK Helsinki, un wega cu ta tuma lugar den e stadion olimpico na Finlandia dia 9 di augustus.



Kaká:

"Mi tempo den Real Madrid no tabata un fracaso"

E ex hungador di Real Madrid a bisa den e programa Esporte Espectacular cu su tempo den e team blanco no tabata un fracaso pa e minuutnan hunga y e titulo logra. Kakáa duna di conoce cu su tempo na Spaña no tabata malo. "Mi tempo den Real Madrid no tabata un fracaso. Mi a hunga 120 wega, mi a score 28 gol y a hunga rond di 30 wega pa temporada. Ademas mi a logra tres titulo, un La Liga, un Copa del Rey y un Supercopa di Spaña". Riba Jose Mourinho a duna di conoce cu: "Tabata un persona cu a yudami crece, na tin pasenshi y pa lucha y respeta decision di e entrenador. Mi a siña na respeta e figura ey, su decision y hasi tur loke tabata na mi alcance pa e por wak cumi por hunga. Tabata loke mi a hasi durante e tres temporada cumi a traha hunto cun'e. El a yudami madura y mi a pasa den un fase di mucha pa otro di adulto. Tabata e momento di dificultad cumi a pasa cu Mourinho". Den referencia na su ausencia di e lista di Scolari pa Mundial el a duna di conoce cu: "Mi a hasi tur loke tabata por den mi decision, di mi dedicacion, pa ta den e lista final di Mundial, pero e ultimo decision ta di e entrenador. Tur loke mi por hasi mi a hasi y pesey mi no tin ningun sentimento di frustracion pa e seleccion. Mi no a sinti tristesa".

Nico Rosberg:

"Mi tabata tin hopi problema cu brake"

E piloto aleman a no a duna importancia na e incumplimento di ordo di Hamilton y a bisa cu tin cu "papia cu e team". Nico Rosberg (Mercedes) a reconoce cu su auto tabata tin hopi problema durante e GP di Hungaria, unda el a keda di cuatro. "Mi no por a drenta den box cu e safety car y otro auto por a cambia pa di tire. Tambe mi tabata tin problema cu brake y a perde hopi tempo cu Fernando Alonso y cu Toro Rosso den e prome parti di careda", el a comenta. "E brake tabata hopi cayente y tabata tin problema. Tabata un careda hopi dificil pa ami. E auto a demostra un bon ritmo, nos tabata bayendo hopi liher y por a gana, pero cu e salida di safety car no tabata posibel", el a duna di conoce despues di e careda. Di otro banda, den e buelta 35 tabata tin un situacion curioso ora e ingeniero di Hamilton a bise via radio pa laga e aleman pas'e, algo cu e ingles no kier a hasi. "Mi no sa kiko a pasa, nos tin cu papia awor cu e team y wak e situacion aki", e lider di e Mundial a duna di conoce.



"Cambia

Big Papi:

MAS cerca e fecha pa hasi cambio yega, Boston Red Sox ta un stap mas leeuw di playoffs, creando condicion perfecto pa pensa un poco mas den futuro y menos den presente. Boston, cu a cambia e veterano pitcher Jake Peavy pa Giants diasabra, por deshasi di al menos dos otro pitcher, incluyendo Jon Lester, prome cu e fecha limite diahuebs awor. Pa e bateador designa estelar David Ortiz, cambia Lester lo ta un gran error, incluso si Boston ta den parti abou di e tabla y e pitcher lo ta agente liber e siguiente aña. "Mi ta kere cu nan ta mas rumor cu un realidad", Ortiz a bisa diadomingo na Tropicana Field. "Cambia e as di e team ta entrega. No ta berdad cu den situacion cu nos ta aden aworaki nos por tin e luho di cambia e cabay di e team", Ortiz a agrega.

"Si Lester nan cambi'e, ya den mi mente mi ta programa pa bisa cu nos ta den reconstruccion. Si cambia Lester mi ta pensando den bida futuro. Si cambia Lester pa futuro, lo ta bisa, entrega papel e aña aki y nos ta bay prepara pa e siguiente temporada y mas dilanti", Ortiz a bisa. E realidad ta cu mientras Ortiz ta wak e paña blanco wordo tira, aparentemente e directiva di Red Sox ya ta convenci cu awo mes e mihor ta bende pa rescata algo di un situacion tragico. Boston (47-57) a drenta e wega di diadomingo contra Tampa Bay Rays full abou den e tabla di Division Oost di Liga Americana, na 10,5 wega di e lider Orioles y 7,5 wega di e di dos lugar. Despues di gana cinco sigui y ocho di 9 entre 9 y

Lester ta rindi"



21 di juli, Red Sox a perde cinco wega sigui contra su rival divisional Toronto y Tampa Bay.

Diasabra, e gerente general Ben Cherington practicamente a admiti cu no ta kere cu Red Sox lo ta den playoffs den 2014 y a bisa cu lo scucha tur oferta cu ta propone, incluso pa Lester. E zurdo tin un record di 10-7, 2.52 di ERA e temporada aki. E negociacion entre Boston y Lester ta pega actualmente desde un par di luna, ora e team a hasi un oferta rond di 70 miyon dollar. Den un mercado extremadamente limita manera tin den MLB, un pitcher cu credencial manera di Lester por exigi al menos double di e monton ey. "Tin un rason pakiko nan ta yam'e e fecha limite", Cherington a duna di conoce riba e tempo pa cambia hungador sin necesidad di pasa esaki den algun tipo di proceso manera waivers. "Nos mester ta mas atento na loke ta nifica, unda nos ta y loke ta bisa di nos oportunidad", el a agrega.

Diabierna ora Lester a enfrenta David Price den e prome wega den Tropicana Field, al menos 17 scouts di otro organisacion tabata sinta tras di e plato. Diadomingo, varios medio a bisa cu Boston a pone Andrew Millers den su lista di disponibel. "Hopi situacion ta refleha den e parti aki di temporada. Nos ta den e parti final di temporada y e cosnan no a bira mihor", Ortiz a bisa, cu a dal cinco homerun den su ultimo 7 wega pa yega na 25 pa di 10 biaha den su carrera. "Como hungador veterano bo ta duna bo opinion, pero na final no ta loke bo ta opina, sino loke nan den oficina por hasi. Mi a hasi un par di comentario den training paso tur team di division ta pone forsa, menos nos. Mi gusta competencia, pero mi gusta gana", Ortiz a bisa.

Daniel Ricciardo a g

E australiano Daniel Ricciardo (Red Bull), unico cu a hasi t'e na e momento aki a bolbe cuestiona e hegemonia di Mercedes den e Mundial di Formula Uno na gana e GP di Hungaria, na unda Fernando Alonso a keda di dos lugar y dilanti Lewis Hamilton. Ricciardo, di 25 aña a gana na Hungaria e ultimo careda prome cu e vakantie, un careda cu tabata tin un poco awacero na comienso y na dos ocasion auto di seguridad mester a drenta, cu hopi incidente y varios guerra di strategia entre e teamnan. E australiano contento riba e podium, a anuncia desde eynan cu lo cuminsa su vakantie cu varios dia di fiesta, na confirma cu no pa casualidad a cuestiona na Canada e dictadura di Mercedes.

Lewis Hamilton, elimina den e Q1, a sali cu chasis nobo, motor y gearbox, ya cu diasabra e auto a sende na candela. E mester a sali desde 'pit-lane', mescos cu a hasi un siman pasa na Alemania y a caba di tres lugar. Nico Rosberg awo ta sigui lider,







gana GP di Hungaria

cu 202 punto, cu 11 di ventaha riba Hamilton.





Ricciardo lo bay di vakantie na di tres lugar, cu 131 punto, 16 mas cu Alonso, cu por celebra diamars cu absoluto alegria su di 33 cumpleaños, despues di duna un otro magistral les di maneha, mescos cu na 2003 ora a sorprende mundo na bira den esun di mas hoben y e prome t'e cu e fecha aki spaño na gana den F1. Desde e tempo ey, e piloto aki a logra 32 victoria den e categoria grandi di motor. Aunke e'n por a evita pa Ferrari empata su tercer peor racha di historia, 25 careda sin gana. E ultimo cu a hasi esaki tabata Alonso tambe. Na 10 buelta pa final, Alonso tabata lidera e careda cu 1.2 riba Hamilton y 2.1 riba Ricciardo, cu Massa na 25,6; Rosberg na 25,9 y Kimi Raikkonen na 26,7. E bataya final pa e victoria tabata brutal y solamente den e 3 ultimo buelta, Ricciardo a logra pasa Hamilton, prome cu ripara Alonso den e siguiente.







Domino's™

Every Day Special

EVERY DAY ★ ★ ★

SPECIAL

BUY TWO (2) OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
HAND TOSSED PIZZAS
FOR
AWG 17.50 EACH

Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50

EVERY DAY ★ ★ ★

CARRY OUT SPECIAL

BUY ONE (1) OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
PAN PIZZA
FOR
AWG 20.50 EACH

Regular price for Medium 1-Topping Pan Pizza AWG 27.50

EVERY DAY ★ ★ ★

CARRY OUT SPECIAL

BUY ONE (1) OR MORE
LARGE
2-TOPPING
HAND TOSSED PIZZA
FOR
AWG 25.00 EACH

Regular price for Large 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 31.50

Palm Beach
586 0333

Tanki Leendert
582 0333

Savaneta
584 0444

Promotions are not valid in conjunction with any other promotion or offer, and not valid for any of our specialty pizzas.
Offer is valid for a limited tine only and Best Pizza Aruba NV reserves the right to stop the promotions anytime without prior notification.

Di acuerdo cu The Whistle Blowers:

Dakota cu intencion serio; e pumanan ta cazador of presa?

Y Beeldsnijder ta bek!



E campeonato di futbol 2013/2014 organiza pa AVB ta tras di lomba, pero ya team nan a cuminsa prepara pa loke mester bira e campeonato 2014/2015.

E asina yama off season ta caminda cu e directivanan di e teamnan ta traha riba e fundeshi pa loke mester sirbi pa yuda e team bay dilanti e campeonato cu ta den porta.

Algun team tin decision nan crucial cu nan tin cu tuma, y ta decisionnan cu por yuda y of kibra un team.

No tin e formula perfecto ni tampoco un manual cu por bisabo ki impacto tal decision por tin riba e team y lo mester warda te na final di campeonato pa por evalua.

Hopi trabou tin andando tras di cortina y hopi lobbymento pa atrae hungadornan nobo. Teamnan ta busca manera di reforza nan mes cu mas hungador, mientras otro nan ta just busca manera di mantene nan hungadornan.

Cambionan di entrenador tambe ta riba punto di agenda pues lo tin hopi movecion y hopi rumor circulando den e siguiente luna.

E asina yama "transfer window" ta sera dia 15 di augustus awor, y esaki lo t'e ultimo dia cu un hungador por entrega su papel di retiro.

Si un hungador no logra entrega su peticion di retiro prome cu 15 di augustus, e hungador aki lo mester warda te december caminda e lo tin un otro chance pa haci cambio, pero p'esaki e lo mester haya permiso di su club, si no e no por bay ningun caminda.

Un di e teamnan cu no ta sconde su intencionnan di trece e titulo bek despues di casi 20 aña t'e "amarillonan" di Dakota. Un di e prome movenan di Dakota tabata di trece David Abdul bek pero e biaha aki como hoofd trainer di e team grandi.

Despues di un tremendo aña cu e naranjadanan di Santa Cruz, SV Estrella, David Abdul ta cla pa demostra cu e por trece e titulo bek pa Dakota.

Su ruman Eric Abdul lo join'e na Dakota y lo t'e homber principal cu lo tin cu defende e gol Amarillo.

Tambe tin informacion cu e MVP di e campeonato pasa John "Machete" Lugay y Ezra "Beatle" Bosnie lo ta bolbiendo cas bek y lo uni nan mes n'e team di Dakota.

Y un otro hungador di Britannia cu ta liga na Dakota t'e maximo artillero di Britannia, Sebastian "Seba" Montoya.

E pumanan di Piedra Plat a caba di haci ground breaking riba nan proyecto nobo cu t'e yerba artificial, pero asina mes e pumanan cu normalmente t'e "cazador," awor parce cu e t'esun cu t'e "presa".

E redonan no a caba ey nan p'e pumanan ya cu Albert Roy Francis "Killer," y Ricardo Fuller tambe lo ta bandonando e pumanan pa bolbe bek Brazil Jrs. Pues un total di 5 hungador di peso cu lo por bandona Britannia den e siguiente luna.

E narjanadanan di Santa Cruz, SV Estrella no a sinta keta y mesora a busca e legenadario entrenador sr. Herbert Beeldsnijder pa dirigi e team p'e siguiente campeonato. Sigur un coach experimenta cu varios titulo di campeon y biniendo di un refreshment course for di Aruba su bondcoach Giovanni Franken, sigur Beelsnijder ta biniendo skerpi y ta trece cune un mentalidad ganador y un futbol ofensivo y bon organiza.

Un di e prome asunto cu ta bay tin mester solucion ta un keeper nobo ya cu e salida di Abdul, Carlos Geerman mes lo mester bolbe bou di e lata nan pa Estrella.

Un otro koeki cu Estrella lo mester deal cu ne ta si Phaendrick Baromeo lo keda milita den e oncena naranjada, ya cu e ta ser menciona den e mesun zin cu Britannia.

Den Noord te ainda no tin hopi movecion. Di parti di Nacional Washington por a compronde cu Silo Brete no lo tuma vakantie e aña aki te despues di 15 di augustus ya cu aña pasa el a bay vakantie y bolbe bek y haya noticia cu nan a bay cu mitar di su team.

Meta prinicipal di e dragonnan e aña aki ta di mantene e team hunto y lo mester resolve den gol caminda cu Elvis Vrolijk a sali pa Hulanda pa sigui su estudio y tambe e Ecuatoriano Luis del Castillo cu tambe a bolbe su pais.



E team di Hulk tambe lo estrena entrenador nobo e campeonato aki y e biaha aki Harold Faro lo tin e tarea di pone e orguyonan di Noord bek den playoff.

Manera ta custumber e team di Hulk ta warda te ultimo ora pa haci su transfernan y e aña aki parce cu nan tin intencion serio. Nos lo monitor tur e movecionnan di Hulk e siguiente siman aki.

E team di Madiki, SV Riverplate tambe lo ta pasando den un metamorfisis ya cu e aña aki Rudy Dirks ta bolbe bek na helm di e muchanan di Madiki y lo tin cu yuda Riverplate pasa e barera y drenta playoff.

Pa di dos aña sigui e team ta keda na rand di drenta playoff y aña aki si nan lo mester kibra e barera ey.

Un di e prome crisisnan cu Riverplate mester a soluciona t'e asunto di e Rookie of the Year, Ricky Hodge cu tabata apunto di bandona e team di Madiki, pero danki na intervencion di un adulto, Ricky Hodge lo sigui milita den Riverplate y lo t'e punta di lansa p'e team di Madiki un biaha mas.

Un otro hungador interesante cu lo haci su debut e aña aki ta Reinhard Breinburg cu ta bolbiendo Aruba despues di un tremendo carera profesional na Hulanda.

Tin varios team su tras y te ainda no por bisa cu cual e lo ta p'e siguiente campeonato. Reinhard Breinburg ta capitan di nos seleccion nacional y ta bolbiendo Aruba pa yuda engrandece nos futbol local.

P'e siguiente edicion nos lo trece mas informacion y nos lo por tin un bista mas cla di kico ta berdad y kico ta redo.

Bishita e website di AVB na www.AVBaruba.aw of like nos riba facebook AVBaruba.aw y keda altanto di tur loke ta pasa den nos futbol local.



Ladrona purba drenta den cas cu habitante paden

BUSHIRI—ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diasabra 00.55, na un cas na Bushiri pa un kiebro. Eynan cu e muhe L, ta bisa cu un homber desconoci a kibra e porta dilanti di su cas. Su casa a tende e zonido y ora cu el a bay controla e porta, el a mira e ladron. Ora cu el a mira e habitante, el a core bay. Polis a tuma e keho. E ladron no a logra bay cu nada.

Ladronisia di auto

SHABA—E homber W.E.M.O. a bay diasabra 08.20,warda di Polis na Shaba pa duna keho di ladronisia di su auto un Nissan Sentra color cora A-44916 . Segun su declaracion, diabierna anochi, el a para e auto dilanti su apartamento y a lague entacto y na yabi. Mainta ela lanta y a mira cu ladronnan a bay cu e auto. Den e auto e tabatin su cedula, un celular Samsung preto. Recherche a tuma e keho.

Jeep ta disparce for di parking lot na hotel

PALM BEACH—E homber R.J. a bay warda di polis diasabra 10.10, pa duna keho di ladronisia di un jeep Wrangler pretoV-3052. Segun su declaracion, e auto tabata para entre Occidental Hotel y Hyatt mas o menos 23.30. Diasabra madruga 04.30, el a constata cu ladronna na ay cu e auto.

Hobennan recidivista ta pidi lift y bay cu tas

ORANJESTAD—E muhe E.F. a baywarda di Polis diasabra 11.20, pa duna keho di ladronisia di su tas.Segun su declaracion, dos mucha homber a bin su cas y a puntra pa tirenan di spare. E.F. a bisanan cu e no tin tire y nan a pidi lift pa bay bushalte. E.F. hunto cu su casa a bay hibanan na bushalte. Ora cu a para pa nan baha, un di e muchanan a coy tas di E.F. y a core bay cune.

Polis a scual homber pa pidi intermediacion pa asunto di droga

SAN NICOLAS—Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra na un cas den Jim Blue Jacketstraat, pa un destruccion. Eynan e habitante H, ta bisa cu el a huur un cuarto cu un cierto J.P.C.. Polis a papia cu J.P.C. kende ta bisa cu e homber D.M. debe 80 florin. Despues a resulta cu e asistencia ta pa un cuestion relaciona cu pago di droga. Polis a scual J.P.C. debidamente, y a bise cu Polisnan no ta intermedia den asusnto di pago di droga.

Hortamento di coriente for di palo di luz

SAN NICOLAS—Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 01.00, den Caya St Lucia, na unda algun hoben ta hortanto coriente di Elmar. Ora cu polis a yeganan ta mira un trapi poni na e palo di luz number 1227 y ta mira e conocido Panthoplhet riba e palo. Ela bisa polis cu e kabel a cay y e ta drech'e. Panthophlet ta conoci cu e ta horta coriente di Elmar. Polis a controla e palo di luz y a mira cu e kabelnan tabata entacto. Tabatin un kabel; ta bay na un cas den Caya Sint Lucia, na unda Panthoplet ta biba cu mas choller. Patruya no sa si e kabel a wordo pasa pa e chollernan of pa Elmar. Central a wordo pone na haltura y lo yama Elmar pa controla e asunto.

Auto horta haya na Nuñe

NUÑE-- Diasabra 08.38, Polis ta bay na haltura di un supermarket na Nuñe, na unda un auto a wordo laga atras cu ta supuestamente procedente di ladronisia. Eynan Polisnan ta topa cu e auto A-44916, E auto ta intacto. Polisnan a bay y a resulta cu keho di ladronisia a wordo duna di ladronisia di e auto. Lucho Towing a bay na e sitio y a hiba e auto warda di Santa Cruz pa investigacion.

Ladronnan ta bay cu auto for di Bakval

SHABA—E muhe J.J.M. a bay warda di Polis diasabra 10.30, pa duna keho di ladronisia di su auto di huur V-698. Segun su declaracion, dia 25 di juli, mas omenos 22.00, el a para e auto na yabi dilanti sucas na Bakval y diasabra 09.30, el a Sali pafo y a mira cu ladronnan a bay cu e auto. Keho a wordo tuma y entrega na departamento di joyriding.

Ladronnan ta laga auto na Koyari

KOYARI—POLISNAN ta bay diasabra11.51, na un cas na Koyari, na unda un auto a wordo laga atras cu supuestamente ta procedene di ladronisia. Eynan polisnan a haya un Toyota Tercel berde A-13163. E auto tabatin daño na e parti robes y tur dos tire tabata gekap y destrui. Polisnan a pidi takelwagen cu a hiba e auto warda di Polis pa investigacion.

Ladron ta drenta cas den de la Sallestraat

ORANJESTAD—ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diasabra 15.00, na de la Sallestraat, pa un ladronisia den un cas. Eynan e homber A. ta bisa cu desconocinan a drenta den cas di su bisiña y e ta responsabel pa e cas, como cu e doño ta na Miami. Polis a tuma e keho.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Esaki si ta colmo de los colmos!

Pa: Roberto Abdoel

MI ta bay splica na un manera simpel pa tur, pero tur hende por comprende y pa nunca mas ningun hende laga, E.W.C. y su gang mal ehempel pa pueblo contabo un pelicula completamente diferente despues cu ta hunto Pais Aruba y henter mundo a caba di weita e mesun pelicula aki!

Awor E.W.C. kier bin prensa cu su cara di piedra pa conta nos un pelicula di cowboy y ta bisa cu Gobernador a bay Hulanda pa drecha locual cu AVP a daña, un curachi sin un crenchi di berguenza, mientras cu un y tur sa cu Gobernador a bay Hulanda pa aya salba su propio pellego, y drecha locual cu e hunto cu nan a daña, pero tambe duna di conoce e fustracion cu e tin ya cu Gabinete Rutte a trate manera un cacho y mucha manda p»e sirbi nan agenda scondi, Gas en Olie!

E pelicula cu nos a weita ta un di drama y no di cowboy caminda Hulanda y Gobernador consciente y/o inconsciente hunto cu e traidornan bende patria E.W.C y su gang mal ehempel pa pueblo por poco nan a logra desgracia e pais aki, dispuesto pa destrui tur locual cu no ta na nan alcance mas, pues cu algun dia nan lo bolbe mal goberna e pais aki!

Si E.W.C. berdaderamente kier defende interes di nos pais e lo mester cuestiona e hecho cu Alexander y Maxima a keda keto den e asunto aki, despues cu nan a bebe, come, balia tango y bachata duna discursonan elocuente aki na Aruba y elogia nos Prome Ministro y su Gabinete, awe nan a scoge pa «spreken is zilver en zwijgen is goud», lubidando cu «wie zwijgt stemt toe!»

Nos sa cu mescos cu Gobernador, nan tambe mester firma bijhet kruisje, pero bo por a sikiera bisa prome cu bo firma e KB aki mi kier un advies di Raad van State y no core firma pa protega su interes o sea e parti cu lo ta coresponde y/o Famia Real di e Gas en Olie aki ya cu esaki lo keda reparti den nan cu nan un pami, un pabo y un pe y/o kisas cu e pe aki tambe nan kiermen. E.W.C. su family and friends, y lo ta p»e motibo aki tambe cu e no ta cuestiona esaki, mi no sa puntra mi ta puntra y un y tur tambe por puntra nan mes esaki!

Awe un bes mas nos mester realiza e ridicules y/o vupa cu Pais Aruba a comete nombrando Betico (RIP) un Libertador, puntra bo mes libertador di kico! Ora bo libera un Pais nunca mas ningun hende por mishi cu bo autonomia o parti di esaki y E.W.C. y su mal ehempel pa pueblo ta grita aña den y aña afo cu a entrega parti di nos autonomia y/o cu a laga Hulanda mishi cu nos autonomia, esaki nunca lo por tuma lugar si enberdad un dia tabatin un libertador cu a libera e Pais aki!

Si tin hende cu no por lesa y/o pensa djes weita na nos bisiña Venezuela despues cu Libertador Simon Bolivar a libera Venezuela nunca mas bo por a lesa o tende cu Spaña a purba mishi y/o interveni den nan autonomia, naturalmente cu esaki no por!

Pues a bira tempo pa nos corigi esaki tambe ya cu mundo henter ta hari nos cu nos libertador postiso y nos ta lamenta esaki ya cu e mentira aki ta eclipsa e briyo di e logronan cu e gran politico y estadista aki y su meritonan bon mereci, pero cu ta keda cada bes bagataliza y traiciona pa su propio partido mal ehempel pa pueblo, ofendiendo asina-ki tambe e intelegencia di e pueblo humilde aki!

Mi kier pidi un y tur cu ta den un posicion cu nan por corigi e eror aki, pa haci esaki ya cu nos futuro generacion tin derecho pa conoce nan historia manera e ta sin ningun tipo di fantasia!

Nos tin un mensahe loud and clear pa Glenbert y E.W.C, yama Betico lo por ta orguyoso di boso pa motibo cu boso ta un berguenza pa nos Pais, y nunca mas MEP lo goberna e Pais aki ya cu pa semper lo keda graba den mente di e pueblo humilde aki cu boso y e gang mal ehempel pa pueblo a traiciona nos ante pasadonan boso lider nan lucha logro y meritonan, pero tambe cu bosonan hunto cu Hulanda un bes mas a purba desgracia Pais Aruba!

No ta restami nada mas sino pa gradeci p»e espacio aki sperando cu un bes mas mi por a duna un contribucion positivo pa sigi engrandece e Pais aki!

Dios bendiciona Pais Aruba, nos Prome Ministro, su Gabinete y tur esnan di buena fe, ricamente!

Un otro mentira fragante di Gabinete Mike Eman: Compara cu e prome 5 lunanan di 2013, den 2014 e entradanan di Gobierno a baha cu 10.3%

DESPUES cu e raport preliminario di CFT a bira conoci pa comunidad Arubano, politiconan di AVP no a keda nada contento cu e resultado di e investigacion aki, pero nan mester siña biba cu e realidad cu tur e Ministernan di Gabinete Mike Eman a haya un KB riba nan cabes.

Y tur esaki ta danki n'e maneho destructivo y iresponsabel cu nan a hiba riba tereno financiero economico durante e ultimo 5 añanan, segun partido MEP.

Te hasta e cifra fantasma di 1350 miyon florin cu Gabinete Mike Eman a pone como plafond di gastonan di Gobierno, nan lo no cumpli cu esaki, ya cu segun Banco Central e nivel di gastonan di Gobierno den e prome kwartaal di 2014 - compara cu e prome kwartaal di 2013 - a ser surpasa caba cu 36 miyon florin.

Un di esnan cu core bula y grita cu e Gobierno actual si ta haciendo su maximo esfuerso pa yega na un presupuesto balansa ta ex-Minister Juan David Yrausquin.

Den un conferencia di prensa sr. Yrausquin a declara cu e presupuesto 2014 ta realistico y hasta a menciona cu te cu juni 2014 pais Aruba a surpasa su entradanan compara cu locual a wordo presupuesta, esta cu e entradanan ta 8% mas halto cu esun di aña pasa.

Cu esaki ta un mentira fragante por wordo comproba dor di e relato di 24 di juli 2014 emiti dor di Banco Central den cual por mira e desaroyo di entradanan di Gobierno durante e prome 5 lunanan di 2014.

Riba e tabel adhunto tur hende por mira cu den e prome 5 lunanan di e aña aki e entradanan di Gobierno ta 437.8 miyon florin y compara cu e prome 5 lunanan di 2013 (487.8 miyon), esaki ta un reduccion substancial cu 50 miyon florin (-10.3%).

Awor ta for di unda sr. Yrausquin a saca e cifra di un aumento di entradanan di Gobierno cu 8% den 2014? For di e buki "Trikinomics" di AVP?

Hecho ta cu Gabinete Mike Eman ta saliendo completamente for di e cuadro financiero cu nan mes a stipula, caminda por mira cu e gastonan di Gobierno den 2014 ta sigui subi y e entradanan di Gobierno ta sigui baha.

Pues cu esaki ta ser comproba cu Ministernan di Gabinete Mike Eman di tur forma kier sigui manipula mente di pueblo, pero nunca admitiendo cu nan a hiba un maneho financiero di mas malo den historia di Aruba, segun MEP.

ENTRADANAN	2013	2014
Januari	88.4	95.3
Februari	124.3	84.3
Maart	86.9	88.0
April	85.5	87.1
Mei	102.7	83.1
Total	**487.8**	**437.8**
REDUCCION DI 10.3%		

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: -

Pariba di Brug: -

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr. Mettes

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magnietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Polisnan ta bay cu muchanan sera den auto mientras mama ta den bar

SANTA CRUZ—Polisnan di Santa Cruz a bay diasabra16.35, dilanti Santa Cruz Bar, na unda tin dos mucha sera den auto. Eynan Polisnan ta topa cu dos mucha den un Ford Mustang A-11747. Polisnan a controla y a topa cu e mama sinta den bar cu dos boter di cerbes su dilanti. E mama ta bisa Polisnan e muchanan a caba di come y e no kier laganan keda den e bar. El a sende e airco den auto y a laga e muchanan sera na yabi cu su amiganan un rato. Polis a hiba e muchanan warda di Polis. Tanto Slachtofferhulp y Voogdijraaad a wordo poni na haltura. Voogdijraad a yama y a duna permit pa e muchanan bay cu nan welo. Mas o menos 17.15, e welo a bin warda y a bin busca e muchanan.

Asistencia pa homber bou di influencia cu ta menasa

SOLEDAD—POLISNAN a bay diasabra19.02, na un cas na Soledad, pa un caso di menasa. Eynan e homber P, ta bisa cu mas tempran e homber M.S. a bin su cas busca problema. P, a mira M.S. para su brommer dilanti su cas. M.S. a puntra P, si e ta doño di e cachonan cu ta cana los. P, a mira cu M.S. tabata bou di influencia. Tambe den pasado. P. a duna keho di destruccion y menasa contra M.S. A start un discusion, na unda M.S. a invita P, pa bay bringa y despues a bay for di e sitio. Polisnan a bay despues na cas di M.S na Jaburibari y a mira e brommer den cura, pero e casta bata sera. E caso tin atencion di Polis.

Ruman ta pidi asistencia pa choler Jojo

SANTA CRUZ—Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 16.15, na Scobillostraat, pa e choler Jojo cu ta molestia su ruman muhe. Eynane rumanJ, ta bisa cu cada biaha su ruman Jojo, ta bin busca pate y pan y pidi pa baña. E no tin problema si Jojo bin su cas dos biaha padia, pero no cada mei ora. Ora cu Polis a yega Jojo no tabata na e sitio. Polis a controla den bisindario, pero no a to pa cune.

Resultado di Loteria

Catochi
DIASABRA

2:30	9:00
6191	2005
7170	7174
6486	9643

DIADOMINGO
9773
9597
6254



Zodiac
DIASABRA
2:30 9112 *Scorpio*
9:00 5881 *Geminis*

DIADOMINGO
1241 *Leo*



Big 4
DIASABRA
2:30 9162
9:00 6765

DIADOMINGO
5937

DIARIO

DIASABRA	DIADOMINGO
7626	2551
2624	1706
2642	0757

4 skina
7622 2107

Super 4

DIASABRA	DIADOMINGO
9283	9729

Corsou

DIASABRA	DIADOMINGO
9453	2458
9575	9600
5785	1436

4 skina
9355 2816

Lotto di Dia
DIASABRA 10-13-20-21-28
DIADOMINGO 04-09-11-29-30



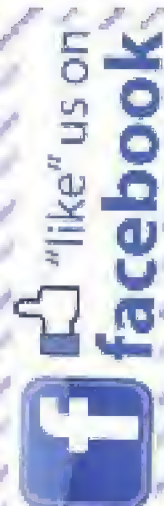
Lotto 5
Letter: K
Joker: 14
07-11-21-30-33

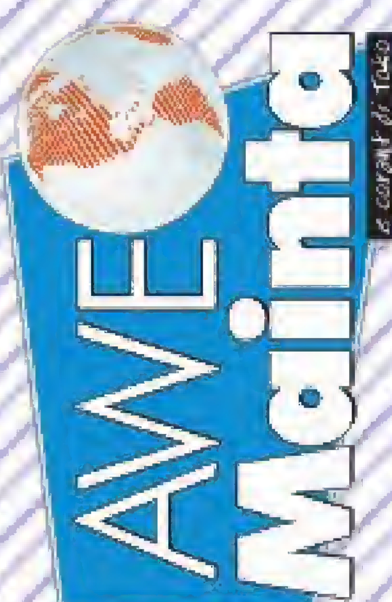
Santo Domingo 4 skina 4099
4470-1433-9459





Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



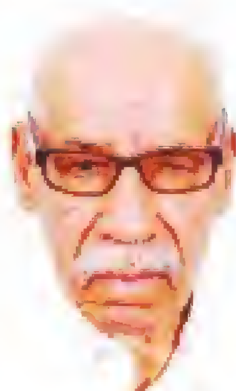




Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curazon pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Guillermo Simon Tromp
mihor conoci como " Mito"
*29-05-1938 - †22-07-2014

Na nomber di:
Ex Casa: Benita Croes

Compañera di bida:†sra. Marietje Werleman

Su yiunan:
Arcadia (Ada) y Mark Hawkins-Tromp
Robert Tromp y famia
Maritsela (Stella) y Efigenio (PengPeng) Braafhart-Tromp
Ruthmila y Ivor de Lanooi-Tromp

Su rumannan:
Felepina Maria Tromp
†Felix y Maria Tromp y yiunan
†Dominico Tromp (Shonco)
†Cecilio y Edwina Krosendijk-Tromp y yiunan
†Reynaldo Tromp
Rafael Tromp y Estela Farro y yiunan
Sra.vda. Heraclea (Graciela/Comer) Giel-Tromp y †Mario Giel y yiunan

Su Niëto(a)nan:
Adneson Schoop y famia
Robertico Cicilia y famia
Sylvia Floranus-Tromp y famia
Giovanny Tromp y famia
Gregory Tromp y famia
R'Jay Dyron Tromp
Mariefi Braafhart
Marietti Braafhart
Said de Lanooi
Lakisha de Lanooi
Ajani de Lanooi

Bisaniëto y Bisaniëtanan, Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compernan, Cuñanan, Bisiña y Conocirnan

Demas famia: Tromp, Hawkins, Braafhart, de Lannoi, Schoop, Floranus, Cicilia, Kelly, Krosendijk, Croes, Farro, Giel, Henriquez, Martis, Plaate, Koolman, Ruiz, Jones, Dirks, Matha, Irausquin, Perez-Zarate, Werleman, Kock, Boekhoudt, Gomez, Marin, Jansen, Loefstop, Dania, Ridderstaat, Geerman, Krozendijk, Rasmijn, Servage, Perez, Senior, Hirschfeld, Heward, Castro Bravo.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diawebs 31 di juli 2014 pa 4'or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana di Paradera. E restonan mortal lo ta reposa na Aurora Funeral Home for di 2'or di atardi.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 30 di juli 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

A fayece cristianamente mi Casa,
nos Tata, Welo, Ruman y Omo stima



Mario Francisco Tromp
Mihor conoci como
"Maiky, Mayon of Chino"
* 22-07-1953 - † 23-07-2014

Su Tata: † Benjamin "Chamy" Tromp
Su Mama:† Maria Semerel-Tromp
Su esposa:Tina Tromp- van der Biezen
Yiunan: Maurin y Mark Le Grand-Valdink
Kendrick Tromp y Roshandra Maduro
Kimberly Tromp na Hulanda
Nieto/nietanan: Q-Shawn, Shaqon, Shakeem Le Grand
Kenuard, Kenshailly, Kendall Tromp
Anshuska Lampe na Hulanda
Rumannan:Sylvester "Chamito" y
Leen Tromp-Luidens y yiunan
Sra. Vda. Rosalinda "Rosa" Helder-Tromp y yiunan
† Bernardo "Ben" y Mimi Tromp-Tromp y yiunan
Jesusita "Chita" Tromp na Hulanda
Hose "Djo" y Rose Tromp-Nisbet
Filomena "Mena" Tromp y yiunan
Sra. Vda. Beatrix (Truus) Geo- Tromp yiunan
Lidia y Bert Radings-Tromp y yiunan na Hulanda
Mercedes y Naguib Elhage- Tromp y yiu
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp y yiunan
Swa y Cuñanan: Rita y Luis Winterdaal y yiunan
Maria v/d Biezen y yiu
Cerilo v/d Biezen y Lily y yiunan
Angelo y Sioly Croes y yiunan na Curacao
Azusena v/d Biezen y yiunan
†Deto y Alixson v/d Biezen y yiunan
Tino y Claudia v/d Biezen y yiunan

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda,
Primo y Primanan na Aruba y Hulanda,
Ihanan, Comer y Compernan.
Sra.Vda. Juanita Pimentel

Tantanan: Juana y Chemy Semeleer -Semerel y famia
Chita y Clement de Cock- Semerel y famia na Hulanda
Mihor amigo/amiganan di cas: Juan Semerel, Felix de Cuba, Cali Geo (Hulanda), Elvia Tromp, Vincent James (Curacao), Eufemia, Ana Milena Munoz, Guido de Cuba, Raymond y Christina
Famianan: Tromp, v/d Biezen, Valdink, Le Grand, Lampe, Maduro, Guerrero Ramirez, Luidens, Helder, Nisbet, Geo, Radings, Elhage, Perigault Monte, Hayer, Semerel, Semeleer, Figaroa, Petrochi, Dijkhoff, Heide, Kelkboom, Jacobs, Winterdaal, Lopez-Barona, Rosina, Abma, Croes, Trimon, Farro
Su Colegannan di Tony's Romas
Ex Colleganan di Concord Hotel
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro Famia den nos tristesa.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 29 di juli 2014 pa 4'or di atardi na misa Santa Anna, despues lo sali pa Santana catolico na Noord. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres a condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 27 di juli 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.
Lo bay tin un box disponibel pa donacion na Whilhelmina Kankerfonds Aruba

Importante pa tur piscador mantene nan mes den awanan teritorial di Aruba

DEPARTAMENTO di Agricultura, Cria y Pesca ta haci un yamada urgente na tur piscador di pais Aruba pa mantene nan mes den e awanan teritorial di nos isla y no crusa awanan di pais Venezuela.

Manera semper ta importante pa tur piscador cu ta subi lama sigui e medidanan di siguridad cual ta entre otro: Avisa famia/ conoci riba orario y lugar unda cu lo bay pisca y orario di regreso.

Verifica cu Meteo condicion di tempo prome cu subi lama; Notifica APA riba dia, orario y lugar unda ta bay pisca; Revisa pa tur ekipo di seguridad ta riba e boto y den bon condicion, entre otro salbabida pa cada persona riba boto, suficiente cabuya pa anker, suficiente awa dushi, radio cu ta traha cual mester wordo getest prome cu subi lama, spiel pa duna señal, compas, gps, fluit, first aid kit, aparato pa paga candela, flare y flashlight. Ta deber di cada piscador y capitan di boto pa revisa cu tur articulo ta riba e boto ta den bon condicion.

DLVV ta pidi tur piscador ambos di boto chikito como yate pa meld na APA prome cu subi lama bay pisca den e proximo dianan aki. E Guia di Emergencia y Seguridad pa Piscador traha dor di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca por wordo lesa online riba www.santarosa.aw unda cu por haya mas informacion riba siguridad riba lama pa tur piscador.

Santa Rosa ta pidi tur piscador pa tene cuenta cu e comunicado aki y haci uzo di e consehonan otorga y pa mantene pesca pafor di awanan teritorial di Venezuela.

Seccion Studiefaciliteiten lo duna servicio na Frankrijkstraat na Eagle



Departamento di *Enseñansa Aruba*
www.ea.aw



DEPARTAMENTO di Enseñansa ta participa cu su oficinanan di Studiefaciliteiten situa na Cumana (edificio Codemsa) lo ta cera entrante dialuna dia 28 di juli 2014 padilanti.

Entrante dialuna 28 di juli e seccion di Studiefaciliteiten lo duna servicio na publico for di su localidad na Frankrijkstraat 3 na Eagle.

Por fabor tuma bon nota cu esaki ta nifica cu studiantenan y publico mester acudi na Frankrijkstraat 3 na Eagle pa wordo atendi.

Pa informacion por acudi tambe na e website www.ea.aw of yama na 528-3400.

Ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

TRASH by Ronchi cu espectacular coleccion di moda

E ultimo tendencianan di temporada ya caba ta den boutique













MODA ta varia cada temporada. Coleccionnan ta wordo presenta y cada desfile ta trece cune propuestanan nobo di estilo. Esaki ta hasi cu constantemente tin ideanan nobo y dinamico pa tanto Hende homber y Hende muher. TRASH BYRONCHI ta presenta e propuestanan di moda aki na Aruba asina cu esakinan wordo lansa na nivel internacional. E boutique, dirigi pa e diseñador Ronchi De Cuba, ta trece e ultimo tendencianan di moda pa nos Isla. "Semper TRASH BY RONCHI ta percura pa trece moda pa complace cu tur gusto y estilo. Nos boutique kier cumpli cu gusto di tur nos clientenan y ta pa e motibo aki nos tin estilonan clasico y contemporaneo. TRASH BY RONCHI ta un boutique pa tur hende cu kier luci bon na prijsnan rasonabel" Ronchi ta comenta. E boutique ta presenta un coleccion refrescante cu Hopi color, estampado y estilo. E team di TRASH BYRONCHI ta sumamente amical y tambe ekipa pa duna consejonan importante di moda. E coleccionan cu ta obtenibel ta varia di casual te na estilonan mas "fashion" y tambe piezanan elegante den The Gala Shop cu ta e departamento mas nobo di e boutique specialisando den estilonan Gala. TRASH BYRONCHI ta situa na Sibelius Straat #8 y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta te 7'or di atardi. Pa mira mas di e coleccion por like e pagina di TRASH BY RONCHI ariba facebook. Pa mas informacion por yama 582-6632.